CONTRATO ID 322.250
TRANSPORTE DE INDIGENAS A SUS RESPECTIVAS COMUNIDADES

Entre el Instituto Paraguayo del Indígena, domiciliada en Don Bosco N° 745 e/Haedo y Humaitá, de la ciudad de Asunción República del Paraguay, representada para este acto por el Sr. Aldo César Zaldívar Amarilla, con Cédula de Identidad N° 1.026.159, en su carácter de Presidente nombrado en virtud del Decreto N° 4490/2015, denominada en adelante la CONTRATANTE, por una parte, y, por la otra, la firma EMPRESA DE TRANSPORTE NUEVA ASUNCION S.A., domiciliada en 1° de Mayo y Chaco Boreal, de la Ciudad de Villa Elisa, República del Paraguay, representada para este acto por su Presidente, el Señor Reinerio Buzo Ortiz, con Cédula de Identidad N° 353.467, denominada en adelante el PROVEEDOR, denominadas en conjunto "LAS PARTES" e, individualmente, "PARTE", acuerdan celebrar el presente "CONTRATO DE SERVICIO DE TRANSPORTE DE INDIGENAS A SUS RESPECTIVAS COMUNIDADES", el cual estará sujeto a las siguientes cláusulas y condiciones:

1. OBJETO.

El presente Contrato tiene por objeto establecer los derechos y obligaciones que asumen la CONTRATANTE y el PROVEEDOR, con relación a la Contratación del Servicios de Transporte de Indígenas a sus respectivas comunidades, en el Pliego de Bases y Condiciones con la especificación técnica correspondiente.

2. DOCUMENTOS INTEGRANTES DEL CONTRATO.

Los documentos contractuales firmados por las partes y que forman parte integral del Contrato son los siguientes:

(a) Contrato
(b) El Pliego de Bases y Condiciones y sus Adendas o modificaciones;
(c) Las Instrucciones al Oferente (IAO) y las Condiciones Generales del Contrato (CGC) publicadas en el portal de Contrataciones Públicas.
(d) La oferta del Proveedor;
(e) La resolución de adjudicación del Contrato emitida por la Contratante y su respectiva notificación;

Los documentos que forman parte del Contrato deberán considerarse mutuamente explicativos; en caso de contradicción o discrepancia entre los mismos, la prioridad se dará en el orden enunciado anteriormente, siempre que no contradigan las disposiciones del Pliego de Bases y Condiciones, en cuyo caso prevalecerá lo dispuesto en este.

3. IDENTIFICACIÓN DEL CRÉDITO PRESUPUESTARIO PARA CUBRIR EL COMPROMISO DERIVADO DEL CONTRATO.

El crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del presente Contrato está previsto conforme al Certificado de Disponibilidad Presupuestaria vinculado al Programa Anual de Contrataciones (PAC) con el ID N° 322.250

4. PROCEDIMIENTO DE CONTRATACIÓN

El presente Contrato es el resultado del procedimiento de Licitación por Concurso de Ofertas N° 03/2017, convocado por la Unidad Operativa de Contratación del Instituto Paraguayo del Indígena. La adjudicación fue realizada según acto administrativo N° 169/2017

5. PRECIO UNITARIO Y EL IMPORTE TOTAL A PAGAR POR LOS BIENES y/o SERVICIOS.

Nro. De Orden	Nro. De Ítem/Lote	Descripción del Servicio	Unidad de Medida	Cantidad	Presentación	Precio Unitario (IVA incluido)
		LOTE 1. DEPARTAMENTO DE CAAGUAZU				
1	*1*	Adq de Pasaje Asunción – Cnel. Oviedo	Unidad	1	Evento	35.000
2	*1*	Adq de Pasaje Asunción – Caaguazú	Unidad	1	Evento	45.000
3	*1*	Adq de Pas. Asunción – Campo 8,	Unidad	1	Evento	55.000
4	*1*	Adq de Pasaje Asunción – Campo 9	Unidad	1	Evento	55.000
5	*1*	Adq de Pasaje Asunción – Nueva Toledo	Unidad	1	Evento	75.000
6	*1*	Adq de Pasaje Asunción – Yhu	Unidad	1	Evento	65.000
		LOTE 2. DEPARTAMENTO DE SAN PEDRO				
1	*2*	Adq de Pasaje Asunción – Yryvukua	Unidad	1	Evento	75.000
2	*2*	Adq de Pasaje Asunción – Capi'ibary	Unidad	1	Evento	55.000
3	*2*	Adq de Pasaje Asunción – Gral. Resquín	Unidad	1	Evento	65.000
4	*2*	Adq de Pasaje Asunción – San Estanislao	Unidad	1	Evento	40.000
5	*2*	Adq de Pasaje Asunción – Gral. Aquino	Unidad	1	Evento	65.000
6	*2*	Adq de Pasaje Asunción – Chore	Unidad	1	Evento	55.000
7	*2*	Adq de Pasaje Asunción - Cruce Alegría	Unidad	1	Evento	55.000
8	*2*	Adq de Pasaje Asunción – Yataity del Norte	Unidad	1	Evento	55.000
9	*2*	Adq de Pasaje Asunción – Barrio San Pedro	Unidad	1	Evento	55.000
10	*2*	Adq de Pasaje Asunción – Sta. Rosa del Aguaray	Unidad	1	Evento	65.000
11	*2*	Adq de Pasaje Asunción – Naranjito	Unidad	1	Evento	65.000
		LOTE 3. DEPARTAMENTO DE CANINDEJU				
1	*3*	Adq de Pasaje Asunción – Jasy Kañy	Unidad	1	Evento	65.000
2	*3*	Adq de Pasaje Asunción – Curuguaty	Unidad	1	Evento	70.000
3	*3*	Adq de Pasaje Asunción – Villa Ygatimi	Unidad	1	Evento	80.000
4	*3*	Adq de Pasaje Asunción – Ypehu	Unidad	1	Evento	80.000
5	*3*	Adq de Pasaje Asunción – Karrokue	Unidad	1	Evento	70.000
6	*3*	Adq de Pasaje Asunción – Saltos del Guaira	Unidad	1	Evento	100.000

INSTITUTO PARAGUAYO DEL INDIGENA
REPUBLICA DEL PARAGUAY
CESAR ZALDIVAR
PRESIDENTE
I.N.D.I.

7	3	Adq de Pasaje Asunción – Corpus Christi	Unidad	1	Evento	85.000
8	3	Adq de Pasaje Asunción – Yvyrarovana	Unidad	1	Evento	85.000
9	3	Adq de Pasaje Asunción – Troncal 4	Unidad	1	Evento	85.000
10	3	Adq de Pasaje Asunción – Brites Kue	Unidad	1	Evento	95.000
		LOTE 4. DEPARTAMENTO DE CAAZAPA				
1	4	Adq de Pasaje Asunción – Ava'i	Unidad	1	Evento	60.000
2	4	Adq de Pasaje Asunción – Tava'i,	Unidad	1	Evento	70.000
3	4	Adq de Pasaje Asunción – San Juan Nepomuceno	Unidad	1	Evento	60.000
4	4	Adq de Pasaje Asunción – Caazapá	Unidad	1	Evento	70.000
		LOTE 5. DEPARTAMENTO DE ALTO PARANA				
1	5	Adq de Pasaje Asunción – Ciudad del Este	Unidad	1	Evento	65.000
2	5	Adq de Pasaje Asunción – Itakyry	Unidad	1	Evento	85.000
3	5	Adq de Pasaje Asunción – Pte. Franco	Unidad	1	Evento	65.000
4	5	Adq de Pasaje Asunción – Hernandarias	Unidad	1	Evento	68.000
5	5	Adq de Pasaje Asunción – Minga Porâ	Unidad	1	Evento	85.000
		LOTE 6. DEPARTAMENTO DE AMAMBAY				
1	6	Adq de Pasaje Asunción – P.J. Caballero	Unidad	1	Evento	85.000
2	6	Adq de Pasaje Asunción – Capitán Bado	Unidad	1	Evento	95.000
3	6	Adq de Pasaje Asunción – Torín,	Unidad	1	Evento	95.000
4	6	Adq de Pasaje Asunción - Cruce Bella Vista	Unidad	1	Evento	75.000
5	6	Adq de Pasaje Asunción – Bella Vista Norte	Unidad	1	Evento	85.000
		LOTE 7. DEPARTAMENTO DE CONCEPCION				
1	7	Adq de Pasaje Asunción – Vallemi	Unidad	1	Evento	155.000
2	7	Adq de Pasaje Asunción – Concepción	Unidad	1	Evento	85.000
3	7	Adq de Pasaje Asunción – Horqueta	Unidad	1	Evento	85.000
4	7	Adq de Pasaje Asunción – Yvy Ja'u	Unidad	1	Evento	75.000
		LOTE 8. DEPARTAMENTO DE ITAPUA				
1	8	Adq de Pasaje Asunción –Edelira,	Unidad	1	Evento	75.000
2	8	Adq de Pasaje Asunción – Naranjito,	Unidad	1	Evento	70.000
3	8	Adq de Pasaje Asunción – Encarnación,	Unidad	1	Evento	85.000
4	8	Adq de Pasaje Asunción – Alto Verá,	Unidad	1	Evento	85.000
		LOTE 9. DEPARTAMENTO DE				

		GUAIRA				
1	*9*	Adq de Pasaje Asunción – Paso Jovai	Unidad	1	Evento	45.000
2	*9*	Adq de Pasaje Asunción – Villa Rica	Unidad	1	Evento	45.000
		LOTE 10. DEPARTAMENTO DE PTE. HAYES				
1	*10*	Adq de Pasaje Asunción – Pozo Colorado	Unidad	1	Evento	60.000
2	*10*	Adq de Pasaje Asunción – Zalazar	Unidad	1	Evento	65.000
3	*10*	Adq de Pasaje Asunción – Km. 372	Unidad	1	Evento	65.000
4	*10*	Adq de Pasaje Asunción –Km. 322	Unidad	1	Evento	65.000
5	*10*	Adq de Pasaje Asunción – Río Verde	Unidad	1	Evento	65.000
6	*10*	Adq de Pasaje Asunción – Cruce Pionero	Unidad	1	Evento	80.000
7	*10*	Adq de Pasaje Asunción - Km, 192	Unidad	1	Evento	45.000
8	*10*	Adq de Pasaje Asunción - Gral. Díaz	Unidad	1	Evento	110.000
9	*10*	Adq de Pasaje Asunción – Tte. Irala Fernandez	Unidad	1	Evento	70.000
10	*10*	Adq de Pasaje Asunción – Pinasco	Unidad	1	Evento	155.000
11	*10*	Adq de Pasaje Asunción – Km 234	Unidad	1	Evento	55.000
12	*10*	Adq de Pasaje Asunción – Laguna Millón	Unidad	1	Evento	70.000
13	*10*	Adq de Pasaje Asunción – Cruce'i	Unidad	1	Evento	75.000
14	*10*	Adq de Pasaje Asunción – Escuela Pai Puku	Unidad	1	Evento	45.000
15	*10*	Adq de Pasaje Asunción – Km 160	Unidad	1	Evento	45.000
16	*10*	Adq de Pasaje Asunción – Montelino	Unidad	1	Evento	55.000
17	*10*	Adq de Pasaje Asunción – La Herencia	Unidad	1	Evento	65.000
18	*10*	Adq de Pasaje Asunción – Campo Aceval	Unidad	1	Evento	105.000
19	*10*	Adq de Pasaje Asunción – Para Todo	Unidad	1	Evento	85.000
20	*10*	Adq de Pasaje Asunción – Ña Caty (entrada ex misión inglesa)	Unidad	1	Evento	60.000
21	*10*	Adq de Pasaje Asunción – Laguna Escalante	Unidad	1	Evento	120.000
		LOTE 11. DEPARTAMENTO DE BOQUERON				
1	*11*	Adq de Pasaje Asunción – Mcal. Estigarribia	Unidad	1	Evento	105.000
2	*11*	Adq de Pasaje Asunción – Filadelfia	Unidad	1	Evento	100.000
3	*11*	Adq de Pasaje Asunción – Neuland	Unidad	1	Evento	100.000
4	*11*	Adq de Pasaje Asunción – Loma Plata	Unidad	1	Evento	100.000
5	*11*	Adq de Pasaje Asunción – Lolita	Unidad	1	Evento	95.000
6	*11*	Adq de Pasaje Asunción – Nueva Asunción	Unidad	1	Evento	190.000
7	*11*	Adq de Pasaje Asunción – Ceibo	Unidad	1	Evento	155.000
8	*11*	Adq de Pasaje Asunción – Nueva Mestre	Unidad	1	Evento	65.000

9	*11*	Adq de Pasaje Asunción – Cruce Boqueron	Unidad	1	Evento	90.000
10	*11*	Adq de Pasaje Asunción – Pedro P. Peña	Unidad	1	Evento	210.000
		LOTE 12. DEPARTAMENTO DE ALTO PARAGUAY				
1	*12*	Adq de Pasaje Asunción – Bahñía Negra	Unidad	1	Evento	220.000
2	*12*	Adq de Pasaje Asunción – Fuerte Olimpo	Unidad	1	Evento	215.000
3	*12*	Adq de Pasaje Asunción – Carmelo Peralta	Unidad	1	Evento	195.000
4	*12*	Adq de Pasaje Asunción – Puerto Casado	Unidad	1	Evento	195.000
5	*12*	Adq de Pasaje Asunción – La Victoria	Unidad	1	Evento	85.000

***Monto mínimo**	**362.357.500.- Gs.**
***Monto máximo**	**724.715.000.- Gs.**

El monto mínimo del presente contrato asciende a la suma de Guaraníes Trescientos sesenta y dos millones trescientos cincuenta y siete mil quinientos y el monto máximo es de Guaraníes Setecientos veinticuatro millones setecientos quince mil.-

El Proveedor se compromete a proveer los Bienes a la Contratante y a subsanar los defectos de éstos de conformidad a las disposiciones del Contrato.

La Contratante se compromete a pagar al Proveedor como contrapartida del suministro de los bienes y servicios y la subsanación de sus defectos, el Precio del Contrato o las sumas que resulten pagaderas de conformidad con lo dispuesto en las Condiciones Especiales del Contrato (CEC).

6. VIGENCIA DEL CONTRATO

Este contrato tendrá de vigencia hasta el 31 de diciembre de 2017.

7. PLAZO, LUGAR Y CONDICIONES DE LA PROVISIÓN DE BIENES.

Los bienes deben ser entregados dentro de los plazos establecidos en el Cronograma de Entregas del Pliego de Bases y Condiciones.

8. ADMINISTRACIÓN DEL CONTRATO.

La administración del contrato estará a cargo de: Sr. Juan Almeida, Jefe de Dpto de Compras y Suministros.

9. FORMA Y TÉRMINOS PARA GARANTIZA EL CUMPLIMIENTO DEL CONTRATO.

La garantía para el fiel cumplimiento del contrato se regirá por lo establecido en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato, la cual se presentará a más tardar dentro de los 10 (días) calendarios siguientes a la firma del contrato. La garantía de fiel cumplimiento debe ser equivalente al 10% del monto total del contrato.-

10. MULTAS.

Las multas y otras penalidades que rigen en el presente contrato serán aplicadas conforme con las Condiciones Especiales y Generales del Contrato. Llegado al monto equivalente a la Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato, la Contratante podrá aplicar el procedimiento de rescisión de contratos de conformidad al Artículo 59 inc. c) de la Ley N° 2.051/03 "De Contrataciones Públicas", caso contrario deberá seguir aplicando el monto de las multas que correspondan.

La rescisión del contrato o la aplicación de multas por encima del porcentaje de la Garantía de Cumplimiento del Contrato deberá comunicarse a la DNCP a los fines previstos en el artículo 72 de la Ley N° 2051/03 "De Contrataciones Públicas".

11. CAUSALES Y PROCEDIMIENTO PARA SUSPENDER TEMPORALMENTE, DAR POR TERMINADO ANTICIPADAMENTE O RESCINDIR EL CONTRATO.

Las causales y el procedimiento para suspender temporalmente, dar por terminado en forma anticipada o rescindir el contrato, son las establecidas en la Ley N° 2.051/03, y en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato (CGC y CEC).

12. SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS.

Cualquier diferencia que surja durante la ejecución de los Contratos se dirimirá conforme las reglas establecidas en la legislación aplicable y en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato.

13. ANULACIÓN DE LA ADJUDICACIÓN

Si la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas resolviera anular la adjudicación de la Contratación debido a la procedencia de una protesta o investigación instaurada en contra del procedimiento, y si dicha nulidad afectara al Contrato ya suscrito entre LAS PARTES, el Contrato o la parte del mismo que sea afectado por la nulidad quedará automáticamente sin efecto, de pleno derecho, a partir de la comunicación oficial realizada por la D.N.C.P., debiendo asumir LAS PARTES las responsabilidades y obligaciones derivadas de lo ejecutado del contrato.

EN TESTIMONIO de conformidad se suscriben 2 (dos) ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto en la Ciudad de Asunción, República del Paraguay al día veinticinco mes mayo y año 2017.

Firmado por	**Firmado por**
Reinerio Buzo Ortiz	**Aldo César Zaldívar Amarilla**
EMPRESA DE TRANSPORTE NUEVA ASUNCION S.A.	**Presidente – INDI**
Proveedor	**Contratante**

nasa TRANSPORTE RUC 80004426-6 NUEVA ASUNCION S.A. Tel. 940-332 - Villa Elisa - Py.